

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten  
**Band:** 97 (1990)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

XIX

**Zier-Bänder**

Sarasin, Thurneysen AG, 4006 Basel, Tel. 061 23 08 55, Telex 962 305  
Telefax 061 23 32 12

**Zubehör für die Spinnerei**

Graf + Cie AG, 8640 Rapperswil, Telefon 055 21 71 11

**Zubehör für die Spinnereimaschinen**



RATTIN  
Lauflederfabrikation  
Gemeindestrasse 65, CH-8032 Zürich  
Telefon 01 251 10 62/Fax 01 261 04 26

**Hohlspindeln, Zubehör für Spinnereimaschinen  
Lagerungselemente für Textilmaschinen**

Graf & Cie. AG, 8640 Rapperswil, Telefon 055 21 71 11  
Laesser AG, 4600 Olten, Telefon 062 41 68 41, Telefax 062 41 39 03

**Zubehör für Webmaschinen**



Leder & Co. AG  
8640 Rapperswil  
Telefon 055 21 81 71/Telefax 055 27 61 73

Jacobser Mollis, 8753 Mollis, Telefon 058 34 23 23

**Zubehör für die Texturierung und Verwirbelung**

SRO Kugellagerwerke  
J. Schmid-Roost AG  
St. Jakobstrasse 87  
9008 St. Gallen  
Telefon 071/25 44 71 · Telex 883 571  
Fax 071/25 50 77



**Offene Stellen**

mittex 3/90

**BLEICHE**

**Modische  
Damen- und  
Herrenstoffe**

Wir sind ein international tätiges Unternehmen der Textilindustrie und suchen für unsere Musterweberei

**Textilberufsleute**

(in Normalarbeitszeit)

Sie sind Textilmechaniker/in oder Textilassistent/in Fachrichtung Weberei (evtl. erfahrene/r Weber/in);

suchen eine interessante, abwechslungsreiche Arbeit;

arbeiten gerne in einem kleinen Team.

Wir bieten Ihnen saubere und freundliche Arbeitsplätze,

zeitgemässe Entlohnung und die üblichen Sozialleistungen.

Haben Sie Interesse? Dann rufen Sie uns an, unsere Frau Schüpbach gibt Ihnen gerne nähere Auskünfte.

**BLEICHE AG  
ZOFINGEN**

**Personalabteilung  
062 51 43 43**

**SAURER**

**TEXTILMASCHINEN-GRUPPE**



Stickmaschinen  
Webmaschinen-Service

**STEPPEX** Steppmaschinen



Zwirnmaschinen



Zwirnmaschinen

SAURER TEXTILMASCHINEN AG, CH-9320 ARBON  
Telefon 071/46 91 11, Telex 88 17 00, Telefax 071/46 13 35

**Stellengesuche**

**Textilassistentin**

sucht neuen Wirkungskreis auf anfangs Mai 1990.  
Benedict-Handelsschule, D, F, E.

Offerten an Chiffre 5002 GL, ofa Orell Füssli  
Werbe AG, Postfach, 8952 Glattbrugg.



**FRITZ + CASPAR JENNY AG  
ZIEGELBRÜCKE**

Wir sind eine der grösseren Webereien in der Schweiz und suchen jüngere(n)

**Webereitechniker /  
Webereitechnikerin**

dem/der wir folgende Aufgaben übertragen möchten:

- Bindungstechnik / Gewebeentwicklung
- Optimierung der Produktionsverfahren
- Sicherung der Qualität

Wir wenden uns an einen zupackenden, am betrieblichen Geschehen interessierten Webereifachmann, dem wir ein vielfältiges und offenes Arbeitsgebiet in einem lebhaften Betrieb mit einer grossen Produktpalette bieten können. Wir schätzen Ihre Tatkraft, Ihre Teamfähigkeiten und Ihre Überzeugungskraft für neue Lösungen. Dafür bieten wir Ihnen zeitgemässe Anstellungsbedingungen und viel Freiraum.

Herr B. Ritzmann und Herr W. Schaufelberger freuen sich auf Ihre Bewerbung und geben gerne weitere Auskünfte.

**Fritz + Caspar Jenny AG**  
Spinnerei / Zwirnerei / Weberei  
8866 Ziegelbrücke  
Telefon 058-21 28 21

# LORZE

SPINNEREI AN DER LORZE  
CH-6340 BAAR

Auf den modernsten Anlagen, die Qualität von Milliarden Kilometern Baumwollfaden bestimmen, das ist die Aufgabe unserer/unseres

## Textilassistentin A oder Textilassistenten A

Für die Stellvertretung unserer Laborleiterin verlangen wir eine entsprechende Ausbildung mit Erfahrung. Die Wohnungssuche übernehmen wir gerne für Sie.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an die Personalabteilung der

### Spinnerei an der Lorze

6340 Baar, Telefon 042-33 2151

## GESSNER AG

Am Zürisee schaffe ich schön.

GESSNER AG ist weltweit tätig. Auf modernsten Sulzer- und Dornier-Webmaschinen produzieren wir Kleiderstoffe, Einrichtungsstoffe, Krawattenstoffe in Jacquard-Technologie.

Wir suchen

## Mitarbeiter(in)

**für die Kreation und Disposition  
modischer Damen-Kleiderstoffe**

Textile Grundausbildung ist Voraussetzung. Sie werden jedoch sorgfältig in das anspruchsvolle Tätigkeitsgebiet eingeführt.

Nach Ihrer Einarbeitung stehen Sie durch Ihre kreative Tätigkeit zum Teil in direktem Kontakt mit unserer internationalen Kundschaft, wo immer dies Ihre sprachlichen Voraussetzungen zulassen.

Herr A. Reichelt freut sich auf Ihren Anruf. Er gibt Ihnen gerne nähere Auskünfte.

GESSNER AG

Florhofstrasse 13  
8820 Wädenswil  
Tel. 01-780 78 00



# WEBER TEXTIL WERKE

Wir sind ein führendes Unternehmen der Baumwoll-Industrie im Mittelland und beschäftigen ca. 250 Mitarbeiter.

Für unseren modernen Maschinenpark mit Sulzer-Rüti-Projektill- und -Greiferwebmaschinen suchen wir einen führungsgewohnten und erfahrenen

## Webereimeister in Schicht

Mit Interesse sehen wir Ihrer Bewerbung oder schriftlichen Kontaktaufnahme entgegen. Über weitere Einzelheiten informieren wir Sie dann gerne unverbindlich in einem persönlichen Gespräch.

### Weber & Cie. AG

Textilwerke

Abt. Personalwesen/I

CH-4663 Aarburg

Telefon 062 41 32 22

# Visura

Treuhand-Gesellschaft  
Société Fiduciaire  
Societa Fiduciaria

Für unseren Auftraggeber suchen wir einen

## Betriebsleiter

Die Firma ist im Textildruck als Spezialist für künstlerische wie qualitätsmässig anspruchsvolle Stoffdrucke tätig.

Neben einer textildrucktechnischen Ausbildung ist auch kaufmännisches Verständnis Voraussetzung für diese Stelle.

Eine Beteiligung an der Firma ist erwünscht, eine spätere Übernahme denkbar. Arbeitsort Raum Aarau.

Weitere Auskünfte erteilt

VISURA

TREUHAND-GESELLSCHAFT

Entfelderstrasse 5, 5000 Aarau

Telefon 064/25 55 66 (U. Schibli)

**Junge, international tätige Textilhandels- und Beratungsfirma sucht baldmöglichst**

## Textil-Rohstoffkaufmann

Für den Ausbau eines neuen Geschäftsbereichs mit Schwergewicht Rohstoffhandel suchen wir den...

- jungen, 30-40jährigen Textil-Rohstoffachmann
- Textil-Rohstoff Praktiker
- sprachkundigen, gewandten und abschlussfähigen Kaufmann mit türkischen Sprachkenntnissen
- dynamischen, kaufmännisch versierten Jungunternehmer zwecks allfälliger Beteiligung

Wir bieten alles, was sich ein Mann mit unserem Profil vorstellt. Melden Sie sich schriftlich mit den üblichen Unterlagen, oder vereinbaren Sie mit Frau N. Spillmann einen Termin für ein erstes Gespräch.

Diskretion ist selbstverständlich.

**HACONTEX AG, Handel & Consulting Textil**  
Breitackerstrasse 1, 8702 Zollikon  
Telefon 01-391 39 81 · Fax 01-391 37 86



Eine **Herausforderung** in einem modischen, vollstufigen Textilunternehmen!

- Für die überaus interessanten Aufgaben
- Produkteentwicklung/-realisierung, in Zusammenarbeit mit der Dessinatur und der Produktionsleitung
  - Erarbeiten der Maschineneinstellvorschriften
  - Führung der Musterweberei
  - Aktive Mithilfe bei der Ausbildung des betrieblichen Nachwuchses

suchen wir den erfahrenen, praxisorientierten

## Webereitechniker

Unsere Buntweberei ist mit Dornier-Greiferwebmaschinen neuester Bauart in Schaft und Jacquard ausgerüstet. Das modische Fabrikationsprogramm umfasst alle möglichen Gewebe aus dem Hemden- und Damenoberbekleidungs-Bereich.

Der Umfang des Aufgabengebietes wie auch die Entwicklungsmöglichkeiten richten sich ganz nach den Fähigkeiten des Bewerbers.

Fühlen Sie sich angesprochen? Haben Sie Fragen? Sind Sie an einer anderen Nachwuchsaufgabe in unserem Unternehmen interessiert? Vielleicht haben wir sie!

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme mit unserer Personalabteilung (Herr E. Pfändler).

**Habis Textil AG, 9230 Flawil**  
Telefon 071 83 10 11



Für unsere kleine Jacquard-Frottier-Weberei suchen wir eine(n)

## Weber(in) oder Weberei-Assistent(in)

Aufgabengebiet: alle Arbeiten im Webereibereich, evtl. auch Zetteln.  
Die Stelle bietet grosse Selbständigkeit in einem kleinen Team.  
Gefragt sind Einsatzfreude und Interesse.  
Fühlen Sie sich angesprochen, so telefonieren oder schreiben Sie uns:

**H. Oberholzer**  
Weberei Tannegg  
8374 Dussnang  
Telefon 073-41 15 41

**BLEICHE**

Modische  
Damen- und  
Herrenstoffe

Wir sind ein modernes Textilunternehmen der Wollbranche und produzieren modische Damen- und Herrenstoffe. Für unsere Abteilung Qualitäts-Kontrolle suchen wir per sofort einen

**jüngeren Textilfachmann**  
(es darf auch eine Dame sein)  
als

## Leiter des phys. Labors

Sie sind verantwortlich für:

- die Durchführung von Kammzug-, Garn- und Gewebeprüfungen
- die Analyse und Auswertung von Daten
- ein kleines Team von Mitarbeiterinnen
- die Ausbildung von Lehrlingen

**Wir erwarten von Ihnen:**

- eine Ausbildung als Textilmechaniker, -assistent oder -laborant
- Weiterbildung an der Textilfachschule
- Initiative und persönliches Engagement

**Wir bieten Ihnen:**

- selbständiges Aufgabengebiet
- Spielraum für Eigeninitiative
- sorgfältige und gründliche Einarbeitung

Interessiert? Wenn ja, dann melden Sie sich bitte bei unserem Personalchef, Herrn R. Hug. Er freut sich auf Ihren Anruf und orientiert Sie gerne über weitere Einzelheiten.

**BLEICHE AG**  
ZOFINGEN

Personalabteilung  
062 51 43 43

Zellweger entwickelt und vertreibt weltweit anspruchsvolle Prozessleitsysteme für die moderne, hochautomatisierte Textilindustrie.

## Produktmanager Prozessleitsysteme, die Karierechance für einen dynamischen Ingenieur

Als Produktmanager sorgen Sie im Zentrum von Entwicklung, Vertriebs- und Serviceorganisation, für eine marktgerechte Gesamtleistung unseres Systemgeschäftes. Nach gründlicher Einarbeitung übernehmen Sie die Verantwortung für eine Produktlinie.

Wenn Durchsetzungsvermögen und Kontaktfähigkeit Ihre Stärken sind, bietet Ihnen diese marketingorientierte Aufgabe vielseitige Entfaltung- und Aufstiegsmöglichkeiten. Wir erwarten Bereitschaft zu gelegentlichen Reisen und gute Englischkenntnisse. Mit dem Ziel einer längerfristigen Zusammenarbeit werden wir massiv in Ihre Weiterbildung investieren.

Ihre ersten Fragen beantwortet Ihnen gerne unser Herr H. Howald, Leiter Produktmanagement Datensysteme (Tel. 01/ 943 29 73), oder senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen unserem Herrn U. Berchtold, Personalabteilung.

Zellweger Uster AG,  
8610 Uster, Tel. 01/ 943 22 11.

 **zellweger**

Zellweger ist weltweit in ausgewählten Gebieten der Elektronik und Informatik tätig: Textilelektronik, Energiesteuerungssysteme, chemische Mess- und Analysetechnik für Gas und Wasser, Haustechnik, Bürokommunikation und Betriebsorganisation, Verkehrssteuerungssysteme, Kabelprüfsysteme und Material Handling.

Mehr als 1000 Zellweger Datensysteme überwachen bereits Fertigungsprozesse führender Textilbetriebe in aller Welt.

## Als Kundenberater die effiziente Nutzung unserer Prozessleitsysteme sicherstellen

Nach gründlicher Einarbeitung übernehmen Sie die Schulungs- und Beratungsverantwortung für eine Produktlinie in enger Zusammenarbeit mit unserer Vertriebs- und Serviceorganisation.

Unser Angebot richtet sich an Textiltechniker oder Bewerber mit elektronischer Grundausbildung und Interesse an Informatik-Systemen. Wir erwarten ein sicheres Auftreten, Bereitschaft zu gelegentlichen Reisen sowie Fremdsprachenkenntnisse.

Bei uns finden Sie ein interessantes Aufgabengebiet in einem internationalen Umfeld. Wir investieren bewusst in Ihre Weiterbildung, weil wir an einer längerfristigen Zusammenarbeit interessiert sind.

Für weitere Angaben steht Ihnen gerne unser Herr H. Howald, Leiter Produktmanagement Datensysteme (Telefon 01/ 943 29 73) zur Verfügung. Ihre Bewerbung senden Sie bitte unserem Herrn U. Berchtold, Personalabteilung.

Zellweger Uster AG,  
8610 Uster, Tel. 01/ 943 22 11.

 **zellweger**

Zellweger ist weltweit in ausgewählten Gebieten der Elektronik und Informatik tätig: Textilelektronik, Energiesteuerungssysteme, chemische Mess- und Analysetechnik für Gas und Wasser, Haustechnik, Bürokommunikation und Betriebsorganisation, Verkehrssteuerungssysteme, Kabelprüfsysteme und Material Handling.





Unser Auftraggeber ist ein bekanntes und international tätiges Unternehmen der Textilindustrie in der Ostschweiz, welches hochstehende Spezialitäten herstellt.

Aus Nachfolgegründen suchen wir eine jüngere Persönlichkeit als

## Technischer Leiter Weberei und Mitglied der Geschäftsleitung

Das Aufgabengebiet umfasst:

- Die Leitung der gesamten Fabrikation mit allen technischen Abteilungen wie der Weberei, Avor/Disposition/PPS, Vorwerk und der Werkstatt/technischer Unterhalt mit total 70 Personen.
- Die Sicherstellung einer reibungslosen und wirtschaftlichen Produktion sowie die Aufrechterhaltung des hohen Qualitätsgrades.
- Die Verwaltung der betriebseigenen Wohnungen, die Überwachung des technischen Unterhalts für Maschinen, Anlagen und Gebäude.

Es steht ein gut ausgebildetes und eingespieltes Kader mit modernen Hilfsmitteln zur Verfügung.

Wir richten uns an einen **Textilingenieur/-techniker der Fachrichtung Weberei** mit ausgeprägten Führungseigenschaften, Organisationstalent, betriebswirtschaftlichen Kenntnissen und einigen Jahren Praxis in leitender Position.

Es wird eine dynamische und einsatzfreudige Persönlichkeit mit ausgeprägten Teamfähigkeiten, hohem Verantwortungsbewusstsein und Motivationskraft gesucht.

Gerne erwarten wir Ihre Kontaktnahme oder schriftliche Bewerbung. Anschliessend geben wir Ihnen unseren Auftraggeber bekannt und informieren Sie über weitere Einzelheiten. Diskretion ist selbstverständlich.

Gesprächspartner: Ch. Nufer, Herisau

Referenz: 2106

### Zollinger + Nufer Unternehmensberatung AG

8810 Horgen, Seestrasse 163, Tel. 01/725 73 73  
9100 Herisau, Kasernenstr. 40, Tel. 071/515122

### Sulzer-Rüti- Webmaschinen

In unserer internen Versuchsweberei in Oberwinterthur und Rüti befasst sich ein Team von Spezialisten mit Webversuchen für kundenspezifische Anwendungen unserer Sulzer-Rüti-Webmaschinen.

Zur Verstärkung dieses dynamischen Teams suchen wir einen

## Textiltechniker

dem wir folgende Aufgaben zur selbständigen Erledigung übertragen wollen:

- Durchführung von Webversuchen für Interessenten und Kunden
- Versuche zur Erweiterung des Einsatzgebietes der Sulzer-Rüti-Webmaschinen
- Erstellen von Gewebedispositionen und den dazugehörigen Arbeitspapieren
- Betreuung von Besuchern
- Bestellung von Kett- und Schussmaterial
- Gewebebeurteilungen

Selbstverständlich wird Ihnen für diese interessante und anspruchsvolle Tätigkeit eine umfassende Einführung geboten.

Von Ihnen erwarten wir:

- Abschluss der Textilfachschule oder gleichwertige Ausbildung
- Selbständigkeit, Zielstrebigkeit, Flexibilität
- Englischkenntnisse von Vorteil

Gut ausgewiesene Textiltechniker laden wir ein, sich mit uns in Verbindung zu setzen. Herr Mehlretter, Leiter Kundenversuchsweberei, Telefon 052/8169 03 oder Herr Spring, Personalchef, Telefon 052/815161 werden Sie gerne eingehend informieren. Sie können uns auch direkt Ihre Bewerbungsunterlagen schicken an:

**Gebrüder Sulzer AG**  
Produktbereich Webmaschinen  
Personalstelle 0803 OW  
z. Hd. Herrn E. Spring  
8401 Winterthur

4173 a

Mitglied   
Schweizerische Vereinigung  
der Unternehmensberater

**SULZER RÜTI**

# **Stoffe aus Diolen/Modal für die Saison Frühjahr/Sommer '91**

Anlässlich des diesjährigen Akzo Fashion Train, 5.—6. April 1990, Swissôtel Rheinpark, Neuss, präsentieren speziell für den HAKA-Bereich Manfred Göbel und Heinz Neumann Outfits aus Lenzing Modal/Diolen. Diese aus modischer und funtioneller Sicht geschätzte Qualität führen immer mehr Meterwarenhersteller in ihrer Kollektion. Diesmal zählen zu den Kooperationspartnern Weber & Ott, Plouquet, Lauffenmühle, Piraiki, Nobilis, KBC Sport, F. M. Hämmerle, Brennet, Erba und Irmen.

Eine Dokumentation, die jeder Teilnehmer erhält, beinhaltet Stylingvorschläge von Frau Annemiek Andringa, die durch entsprechende Stoffmuster ergänzt werden.

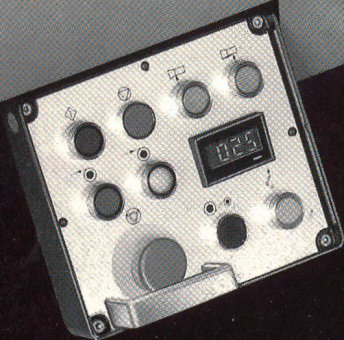
Als Produktvorteil der Lenzing Modal/Diolen-Mischung seien vor allem der hohe Tragekomfort, der angenehm natürliche Griff, der weiche geschmeidige Fall sowie die günstigen Wasch- und Pflegeeigenschaften erwähnt. Die modisch ästhetische Komponente äussert sich in der hohen Farbbrillanz und den vielen Variationen in Bezug auf Optik und Griff. Durch neue Veredelungsverfahren ergeben sich interessante Effekte und Strukturen.

Lenzing ist gerne bereit, Anmeldungen für diese Veranstaltung an Akzo Wuppertal weiterzuleiten.

**Lenzing AG**  
**A-4860 Lenzing**  
Telefon 07672/72511/2248  
Telex 26606 lenfa  
Telefax 07672/74822



# Benninger hat die Lösung!



Wann ist eine Webkette wirklich perfekt?

Nur dann, wenn sämtliche Fäden nebst der gleichen Länge auch die gleiche Spannung aufweisen. Die gleiche Spannung auch

- bei abnehmendem Spulendurchmesser
- bei Anpassung der Schärge­schwindigkeit an Spulen- oder Garnqualität mitten im Schärprozess
- bei veränderter Leistung der Fadenspanner
- in Hochlaufphasen nach Fadenbrüchen, Stücklängenmarkierung usw.

BENNINGER hat die Lösung: die *Supertronic* Schärmaschine mit Bandzugregulierung. Dieses neue Aggregat überwacht dauernd die Gesamtspannung im Schärband (und nicht etwa eines Einzelfadens) und hält sie während des ganzen Schärprozesses auf dem ursprünglich vorgewählten Wert konstant, indem sie die Fadenspanner entsprechend regelt.

Möchten Sie Genaueres wissen? Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation oder den Besuch unseres Spezialisten!

**BENNINGER**

Benninger AG CH-9240 Uzwil/Schweiz

Telefon 073 50 60 40

Telex 883100 ben ch Telefax 073 518747